

XIV^{mes} JEUX OLYMPIQUES DE LONDRES 1948

(29 juillet au 14 août)

Communications diverses

Inscriptions.

Cinquante-huit pays sont inscrits à ce jour.

Comment le public doit demander ses billets.

Le public peut demander maintenant ses billets pour les Jeux olympiques (29 juillet-14 août 1948).

Demander, en premier lieu, une « Fiche de renseignements », indiquant le programme des épreuves, les horaires et les prix d'entrées. Cette fiche, accompagnée d'une formule de demande officielle, doit être demandée à :

Olympic Box Office,
Empire Stadium,
Wembley,
Middlesex,
Grande-Bretagne.

Remplir la formule et la renvoyer à l'adresse ci-dessus.

L'itinéraire des porteurs du flambeau olympique de Douvres au Stade de Wembley.

On est en train de prendre des dispositions pour faire venir le flambeau olympique, par relais, du village grec d'Olympie, dans le sud de la Grèce, au Stade de Wembley, où son arrivée doit marquer le début des Jeux olympiques. On a chargé un comité de représentants des comtés, présidé par le commandeur F. W. Collins, de la Marine royale (actuellement en retraite), d'organiser la transmission du flambeau depuis la côte sud de l'Angleterre jusqu'au Stade de Wembley.

Le flambeau, amené de Calais sur un navire de guerre britannique, doit arriver à Douvres dans la soirée du mercredi 28 juillet. Une équipe d'environ septante-cinq coureurs, choisis parmi les clubs athlétiques locaux des comtés intéressés, se transmettra le flambeau, par relais de 3 km. environ, pendant toute la nuit. Le flambeau doit atteindre Wembley dans l'après-midi du jeudi 29 juillet, en temps voulu pour la cérémonie au cours de laquelle le roi a provisoirement consenti à déclarer les Jeux olympiques ouverts.

L'itinéraire que suivront les porte-flambeau au départ de Douvres passera par Cantorbéry, Maidstone, Reigate, Redhill, Dorhing, Guildford, Bagshot, Windsor, Slough, Uxbridge et Wembley.

On n'a pas encore pris toutes les dispositions relatives au parcours continental, mais on fera connaître ces dernières en temps voulu.

Comment les Jeux olympiques seront radiodiffusés au monde.

La B. B. C. est en train de prendre des dispositions spéciales pour donner aux auditeurs du monde entier des nouvelles des Jeux olympiques, des comptes rendus oculaires des diverses épreuves et des reportages des événements les plus passionnants.

En Europe, des millions de gens qui n'ont pas la possibilité de se rendre à Londres pour les Jeux olympiques, pourront en écouter des comptes rendus, diffusés dans leur propre langue à mesure que se dérouleront les diverses épreuves.

La plupart des pays participant aux Jeux enverront à Londres des spécialistes de la radiodiffusion auxquels la B. B. C. donnera toutes facilités pour l'exécution de leur travail. En même temps, les Services européens de la B. B. C. mettront en ligne une soixantaine de reporters qui suivront les Jeux au jour le jour et en donneront des comptes rendus en vingt-quatre langues différentes.

Un service olympique spécial sera diffusé de Londres sur les émetteurs normalement destinés à l'Europe. A une heure fixe, les auditeurs étrangers pourront écouter un compte rendu détaillé des Jeux olympiques, tandis que les événements présentant un intérêt particulier pour tel ou tel pays seront diffusés des lieux mêmes par un reporter qui les décrira à mesure. On ne saurait, bien entendu, fixer d'avance les heures de ces émissions spéciales, mais les auditeurs seront avisés par la radio même et par d'autres moyens de l'heure où ils pourront les entendre.

Les ingénieurs et organisateurs de la B.B.C. travaillent depuis douze mois au moins à mettre sur pied un tel service. Il a pour but de fournir aux auditeurs de tous les pays les meilleures informations possibles sur les Jeux olympiques de Londres.

La B. B. C. a commencé à former l'équipe de reporters qui, de concert avec ceux des services de radiodiffusion du continent qui seront invités à collaborer avec eux, décriront aux auditeurs les péripéties de la XIVe Olympiade.

Courses de canoë pour femmes.

On a décidé de remplacer par une épreuve féminine de 500 mètres K1 la course masculine correspondante qui était inscrite au programme de Henley pour les 11 et 12 août

prochain. Ce sera la première fois que des femmes seront admises à disputer une épreuve olympique de canoë.

Le rationnement pendant le séjour en Angleterre ; conseils officiels aux voyageurs venus de l'étranger.

Le Ministère du ravitaillement nous communique les renseignements suivants sur la façon dont le rationnement alimentaire s'appliquera aux journalistes étrangers et aux autres voyageurs qui viendront en Grande-Bretagne à l'occasion des Jeux olympiques de Londres :

« Les voyageurs étrangers qui ne comptent pas séjourner dans le Royaume-Uni pendant plus de 28 jours n'ont pas besoin de titres de rationnement s'ils résident dans un hôtel ou établissement analogue, à moins qu'ils désirent se procurer de la confiserie et certains supplé-

ments, tels que des oranges. Les voyageurs faisant un court séjour ailleurs que dans ces établissements devront se munir de titres de rationnement. Ils peuvent se faire délivrer des cartes d'alimentation temporaires par n'importe quel bureau de ravitaillement (food office) local, soit en s'y rendant en personne, soit en s'y faisant représenter, sur présentation de leur passeport ou de leur permis de voyage.

» Les voyageurs qui comptent séjourner plus de 28 jours peuvent se faire délivrer un livret de rationnement temporaire (temporary ration book) valable 3 mois, ainsi que des coupons d'habillement, selon l'échelle en vigueur au moment donné, pour chaque période de trois mois, en en faisant personnellement la demande au bureau de ravitaillement. Le portier de n'importe quel hôtel pourra leur indiquer l'emplacement du bureau de ravitaillement le plus proche. »

Rétrospective. — Les membres du C. I. O. à l'occasion de la session de Budapest en 1911



En bas, de gauche à droite : 1. Comte Géza Andrassy. 2. Baron Brunetta d'Usseau. 3. Général Victor Balck. 4. BARON PIERRE DE COUBERTIN. 5. M^{me} Pescatore. 6. M^{me} Balck. 7. (parterre) M. de Musza. 8. (inconnu). 9. M^{me} Plagino. 10. Comtesse de Rosen. 11. M^{me} Balck-Saumarez. 12. M. Veningen. 13. (en haut de forme) invité hongrois.

Deuxième rangée depuis la gauche : 1. Rév. de Courcy-Laffan. 2. M. Bolanachi. 3. Un invité hongrois. 4. M. Guth-Jarkovsky. 5. Comte Gauthier-Vignal. 6. Comte Wartensleben. 7. Prof. Sloane. 8. Lord Desborough. 9. M. Armour.

Rangée du haut de gauche à droite : M. J.-S. EDSTRÖM (à l'époque vice-président des Jeux de Stockholm 1912). 2. Selim Sirry Bey. 3. M. Johan Sverre. 4. M. Pescatore. 5. Invité hongrois. 6. M. Christian Hellström (secrétaire des Jeux de 1912). 7-8. Secrétaires hongrois.